

Assembly Instructions - Model 9615W (White)
Instrucciones de Ensamblado - Modelo 9615W (Blanco)
Instructions d'assemblage - Modèle 9615W (Blanc)

zenith®



Before You Begin:

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday or contact our website at www.zenith-products.com for more information.

Antes de que empiece:

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en www.zenith-products.com para solicitar mas información.

Avant de commencer :

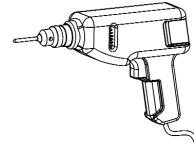
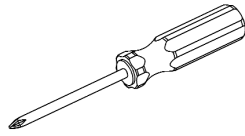
Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi, ou contactez notre site Web à www.zenith-products.com pour de plus amples informations.

Tools Needed

Herramientas Necesarias

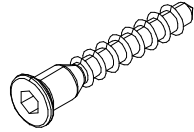
Outils nécessaires



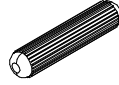
List of Parts

Lista de Partes

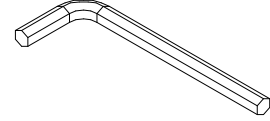
Liste des pièces



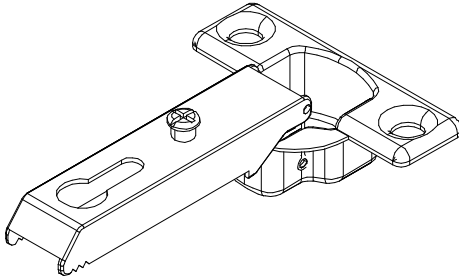
(A) 8 Large Screws
8 Tornillos grands
8 vis longues



(B) 8 Dowels
8 Clavijas
8 goujons



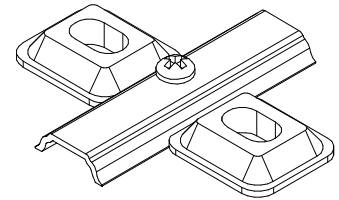
(C) 1 Allen Wrench for use with
Large Screws (A)
1 Llave Allen hexagonal para ser
usada con los tornillos grandes (A)
1 clé hexagonale pour les vis longues (A)



(D) 4 Hinges
4 Bisagras
4 charnières



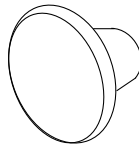
(E) 8 Hinge Screws
8 Tornillos para bisagras
8 vis pour charnières



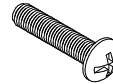
(F) 4 Mounting Plates
4 Placas de montaje
4 plaques de montage



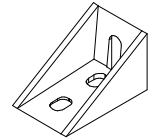
(G) 8 Mounting Plate Screws
8 Tornillos para placa de montaje
8 vis pour plaques de montage



(H) 2 Knobs
2 Perillas
2 boutons



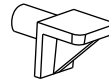
(I) 2 Knob Screws
2 Tornillos para perilla
2 vis pour boutons de portes



(J) 2 Angle Blocks
2 Cuñas
2 coins



(K) 2 Angle Block Screws
2 Tornillos para cuña
2 vis pour coins



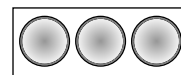
(L) 4 Shelf Clips
4 Sujetadores para repisa
4 attaches d'étagères



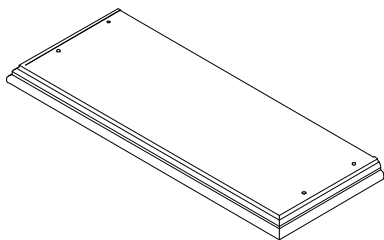
(M) Nails
Clavos
Clous



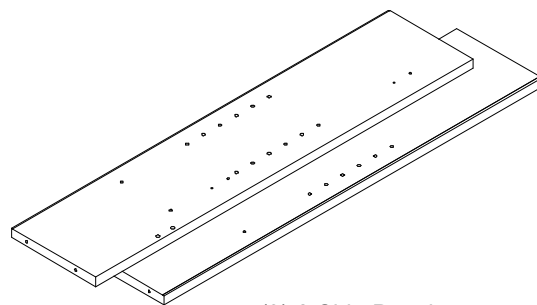
(N) 4 Screw Caps
4 Cubiertas para tornillos
4 cache-vis



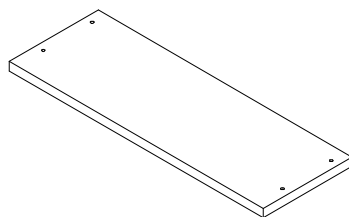
(O) 2 Bumper Strips
2 Tira protectoras
2 bandes de pastilles
protectrices



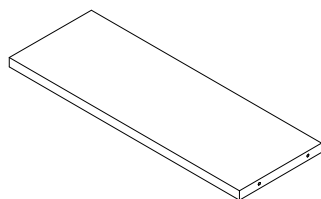
(1) 1 Top Panel
1 Panele Superiore
1 panneau supérieur



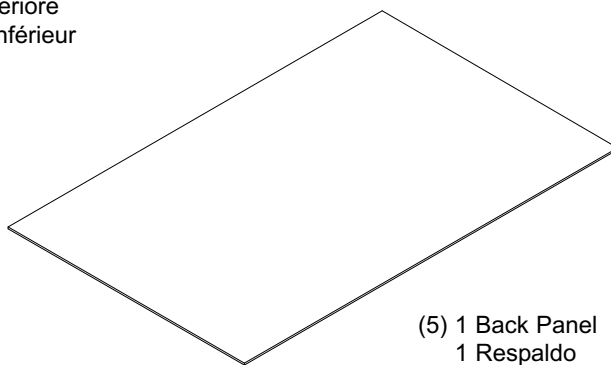
(3) 2 Side Panels
2 Paneles Laterales
2 panneaux latéraux



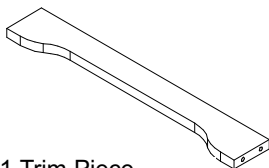
(2) 1 Bottom Panel
1 Panele Inferiore
1 panneau inférieur



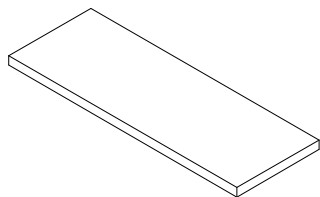
(4) 1 Fixed Shelf
1 Repisa fija
1 étagère fixe



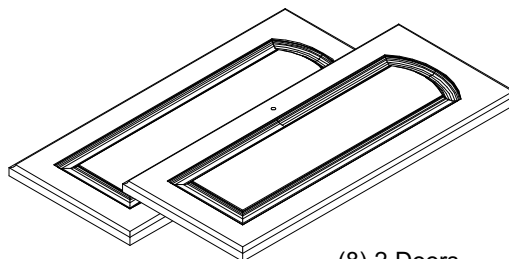
(5) 1 Back Panel
1 Respaldo
1 panneau arrière



(7) 1 Trim Piece
1 Pieza con recorte
1 chambranle



(6) 1 Adjustable Shelf
1 Repisa ajustable
1 étagère amovible



(8) 2 Doors
2 Puertas
2 portes

Cleaning Note: Cleaning with a dry cloth may be sufficient, but for other stains or marks wipe gently with a damp cloth. **DO NOT** use strong detergents or abrasive cleaners, they may damage the surface of this product.

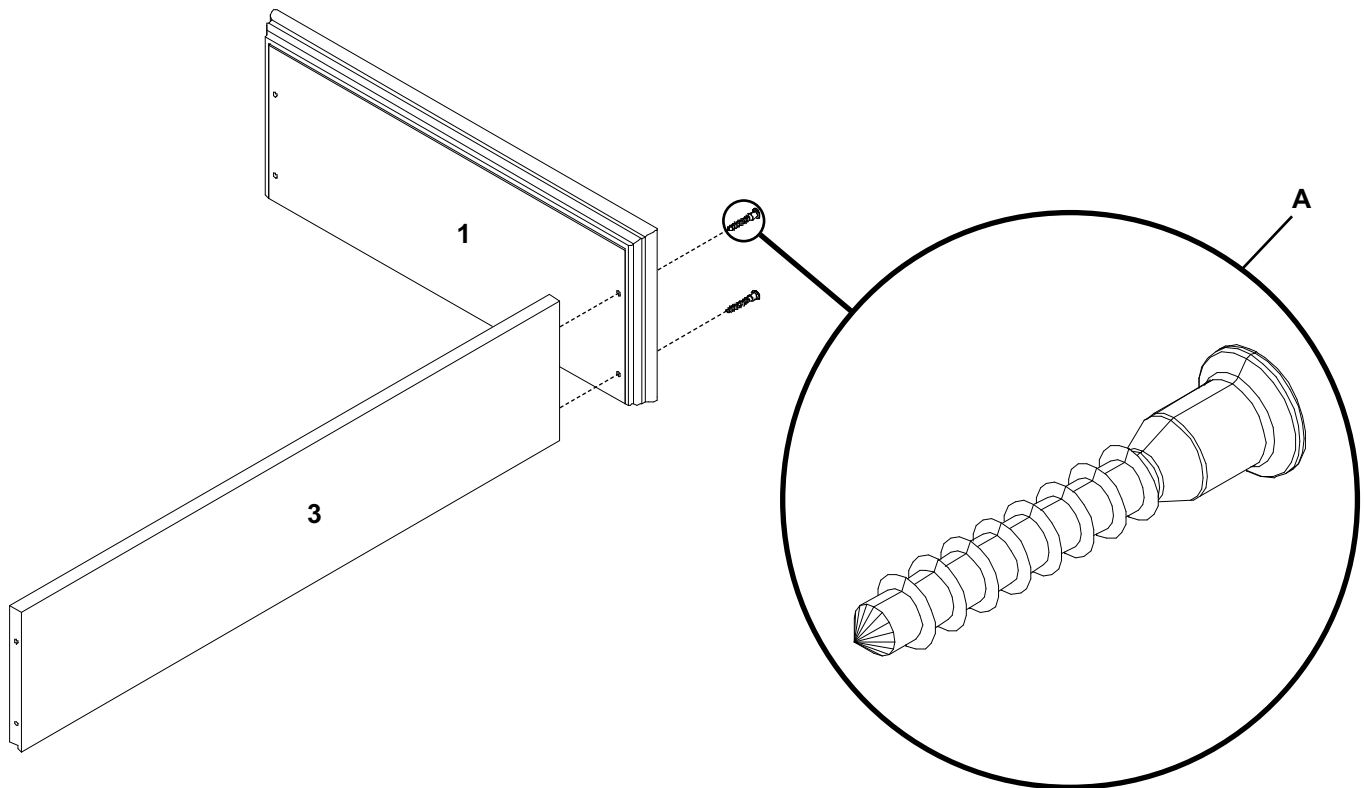
Nota acerca de la limpieza: Limpiar con un trapo seco puede ser suficiente, pero para otras manchas o marcas, limpie suavemente con un trapo húmedo. **NO** utilice detergentes fuertes o sustancias limpiadoras abrasivas. Ellas pueden dañar la superficie de este producto.

Conseil d'entretien: Le nettoyage avec un chiffon sec peut être suffisant, mais en cas de taches rebelles ou de marques, utilisez un chiffon humide. **N'**employez **PAS** de détergents forts ou de produits abrasifs qui risqueraient d'endommager la surface de ce meuble.

1. Fasten top panel (1) to a side panel (3) as shown.

Asegure el panel superior (1) a un panel lateral (3) en la imagen.

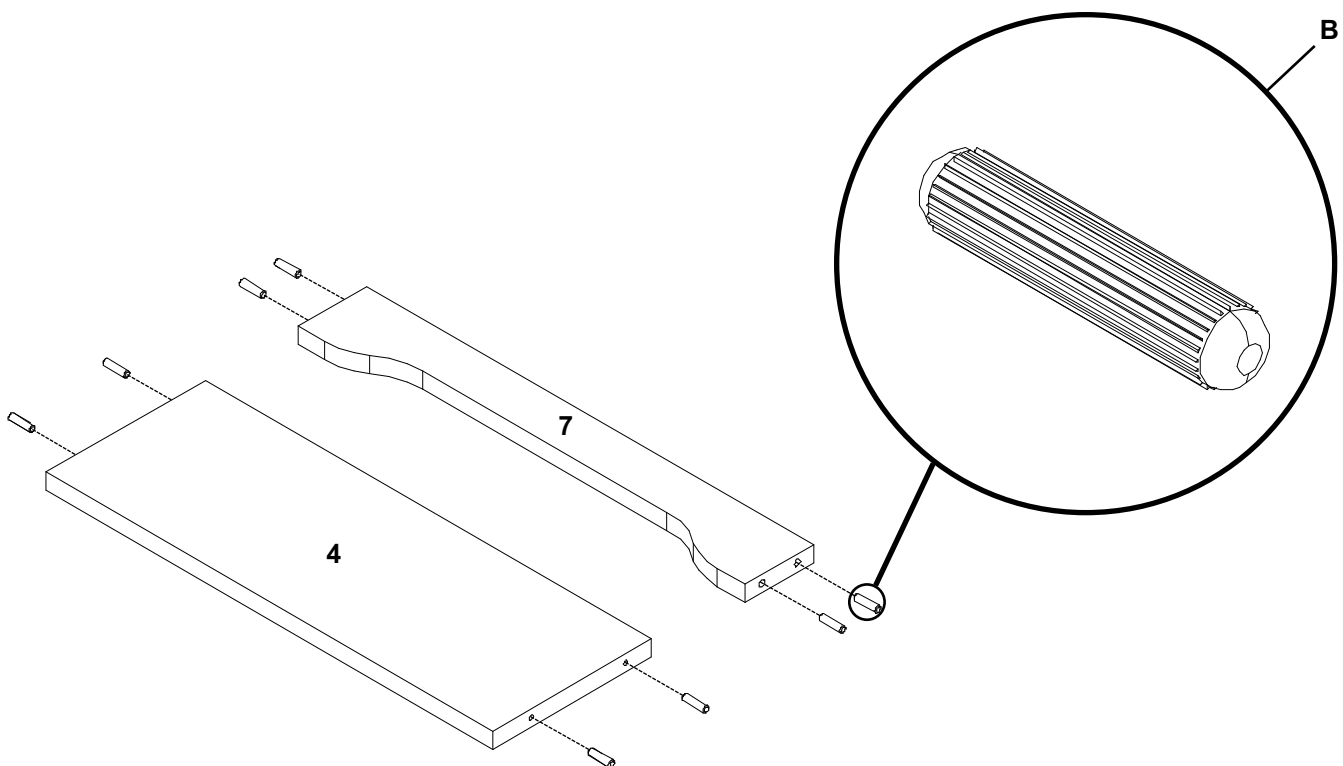
Fixez le panneau supérieur (1) à un panneau latéral (3) tel qu'il est illustré.



2. Insert dowels (B) into the trim piece (7) and fixed shelf (4).

Inserte clavijas (B) en la pieza con recorte (7) y en la repisa fija (4).

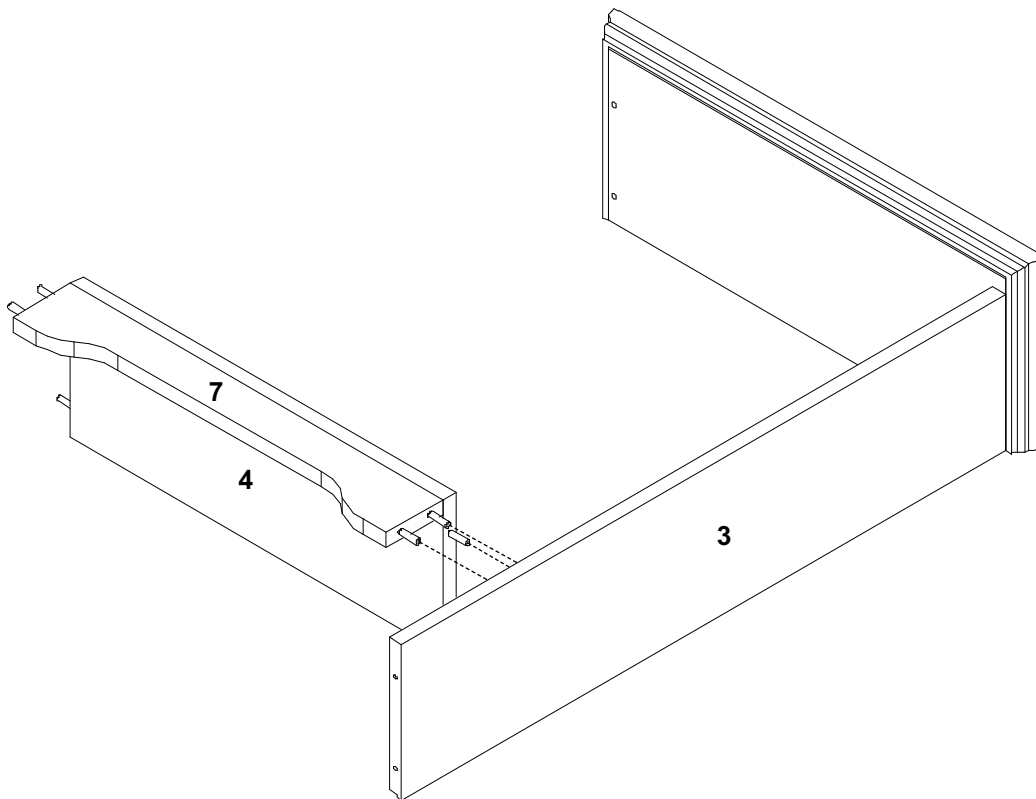
Insérez des goujons (B) dans le chambranle (7) et l'étagère fixe (4).



3. Attach fixed shelf (4) and trim piece (7) to side panel (3).

Fije la repisa fija (4) y la pieza con recorte (7) al panel lateral (3).

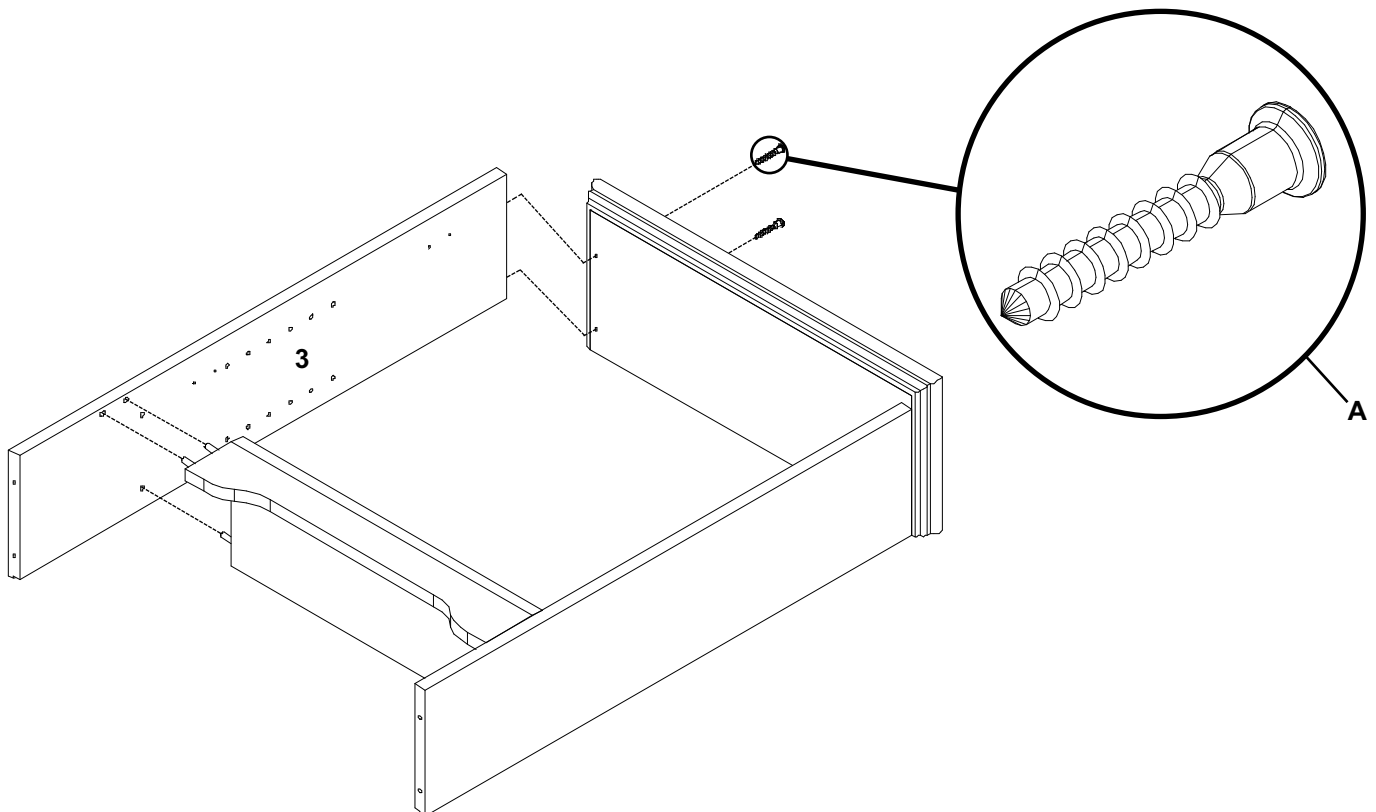
Fixez l'étagère fixe (4) et le chambranle (7) dans le panneau latéral (3).



4. Fasten other side panel (3) to the assembly.

Asegure el otro panel lateral (3) al ensemble.

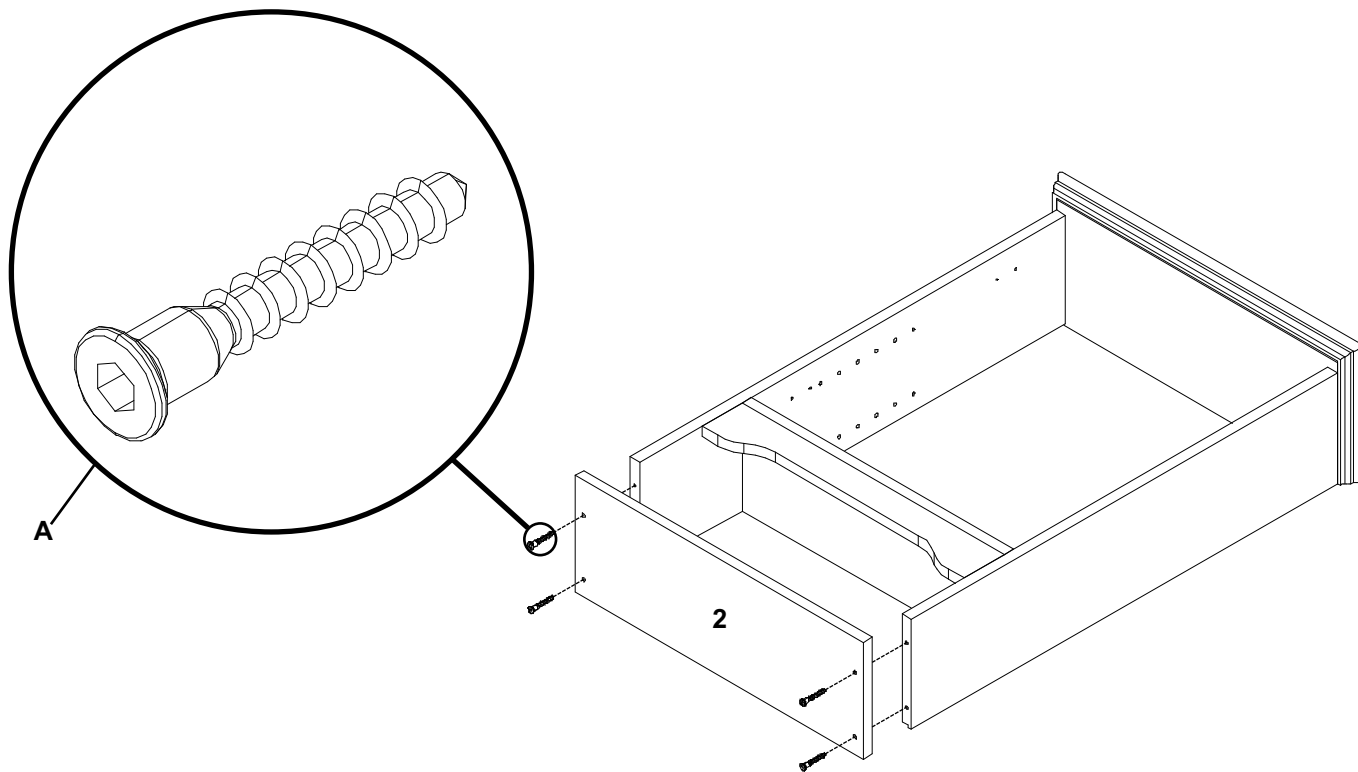
Fixez l'autre panneau latéral (3) à l'ensemble.



5. Fasten bottom panel (2) to the assembly.

Asegure el panel inferior (2) al ensamble.

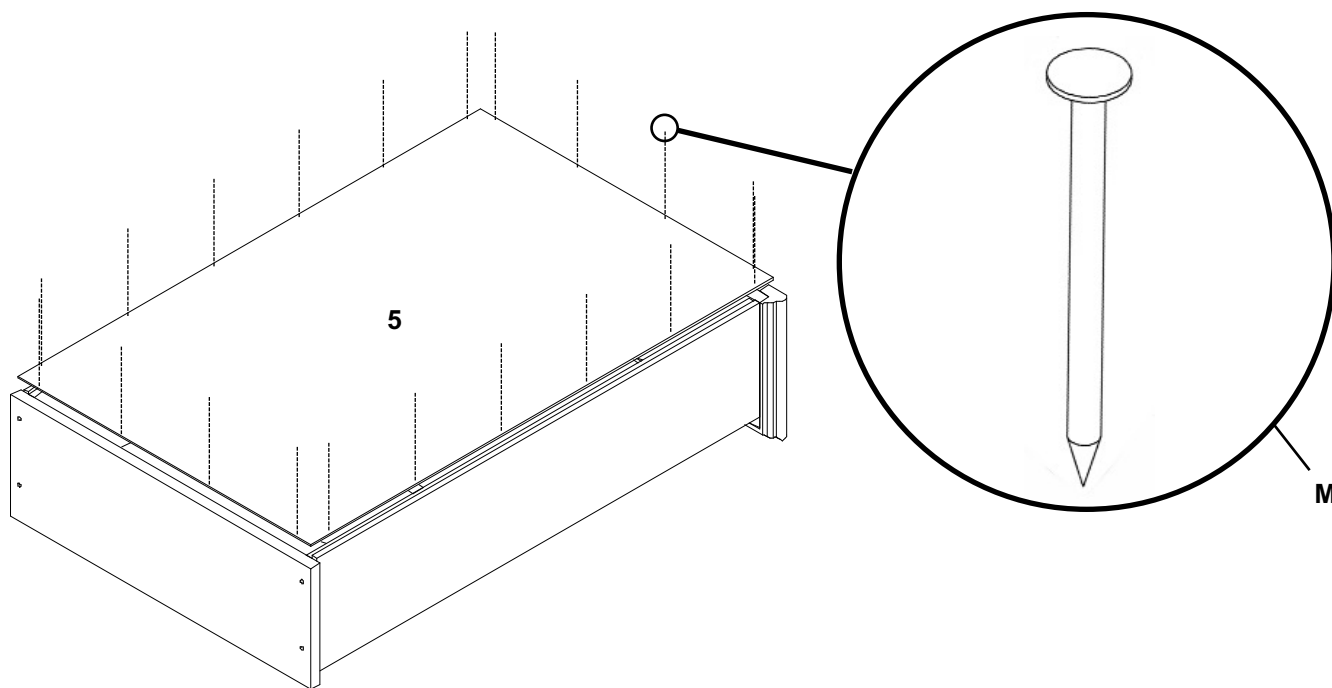
Fixez le panneau inférieur (2) à l'ensemble.



6. Turn unit over. Fasten back panel (5) to the back of the unit.

Voltee la unidad boca abajo. Asegure el respaldo (5) a la parte posterior de la unidad.

Retournez le meuble. Fixez le panneau arrière (5) au dos du meuble.

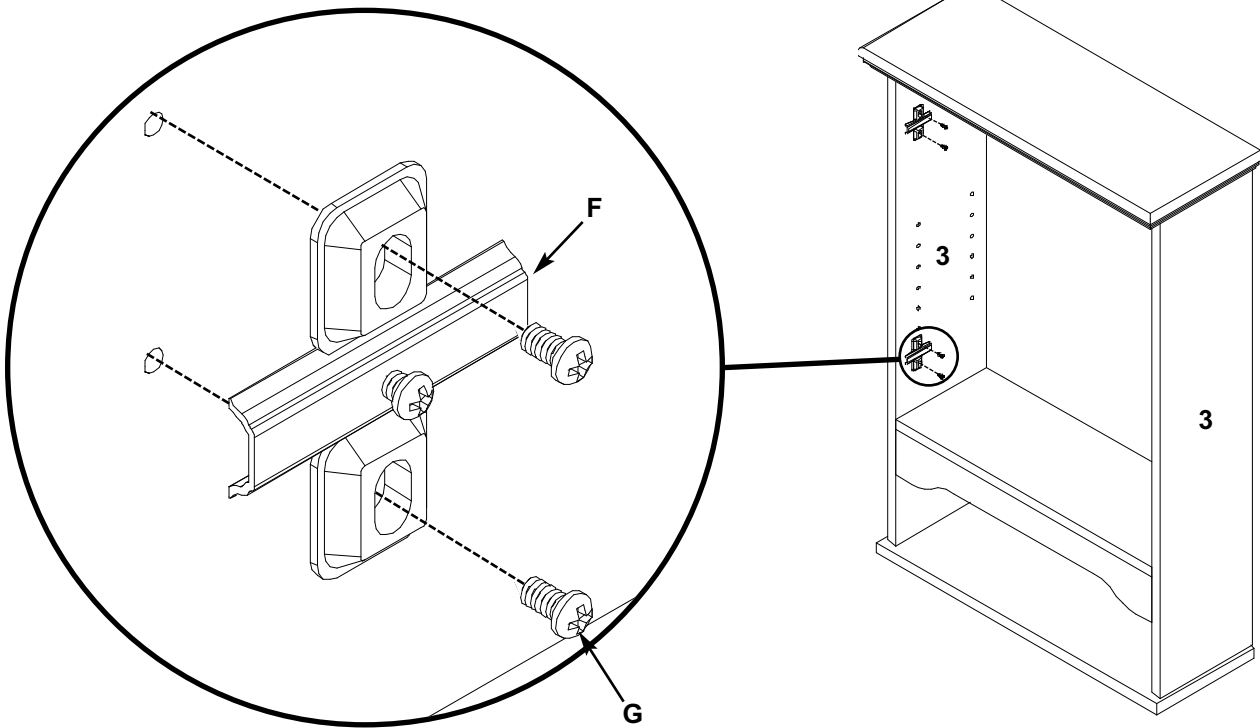


Helpful Hint: To help align the back panel properly, fasten a nail in each of the corners of the back panel first.
Consejo Útil: Para ayudar a alinear el respaldo apropiadamente, asegure primero un clavo en cada una de las esquinas del respaldo.
Conseil utile : pour aligner correctement le panneau arrière, enfoncez d'abord un clou dans chacun des coins du panneau.

7. Fasten mounting plates (F) to side panels (3). **NOTE:** Long side of mounting plates (F) points to the front of the unit.

Asegure los placas de montaje (F) a los paneles laterales (3). **NOTA:** El lado largo de los placas de montaje (F) apunta hacia el frente de la unidad.

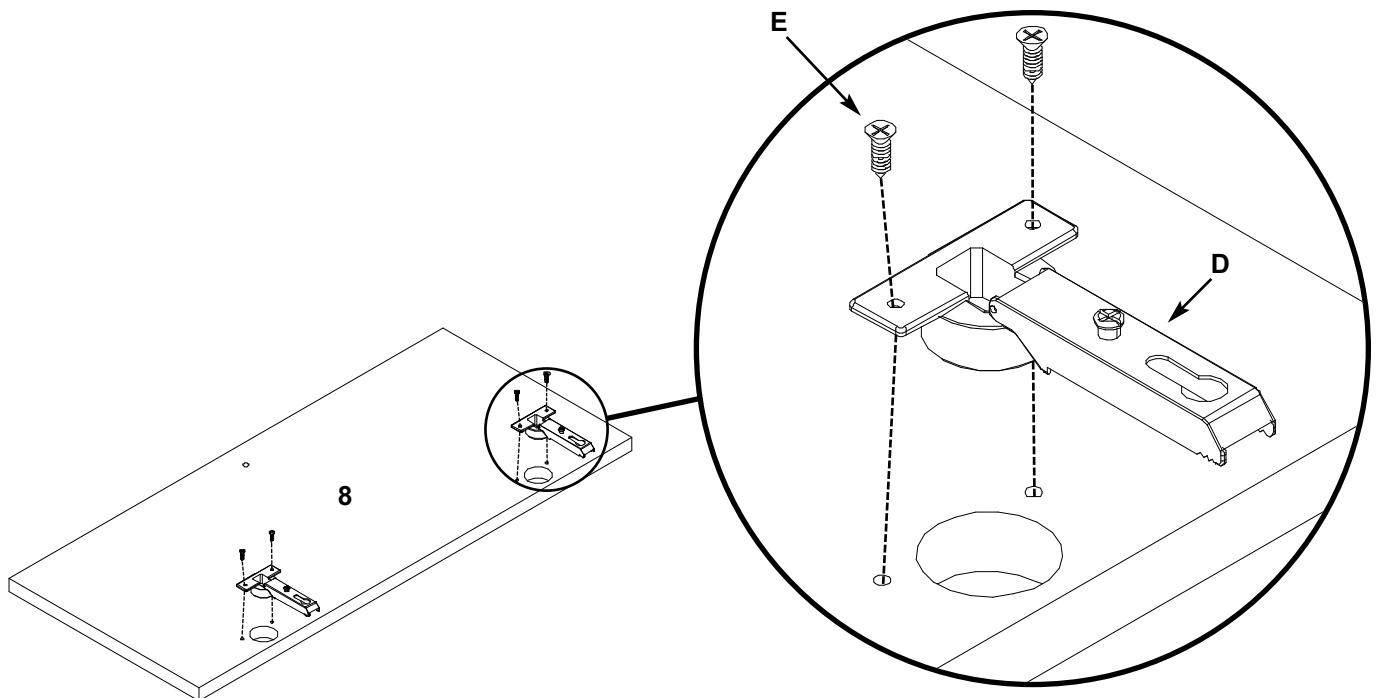
Fixez les plaques de montage (F) aux panneaux latéraux (3). **REMARQUE :** le côté le plus long des plaques (F) se trouve sur l'avant du meuble.



8. Fasten hinges (D) to doors (8).

Asegure las clavijas (D) a las puertas (8).

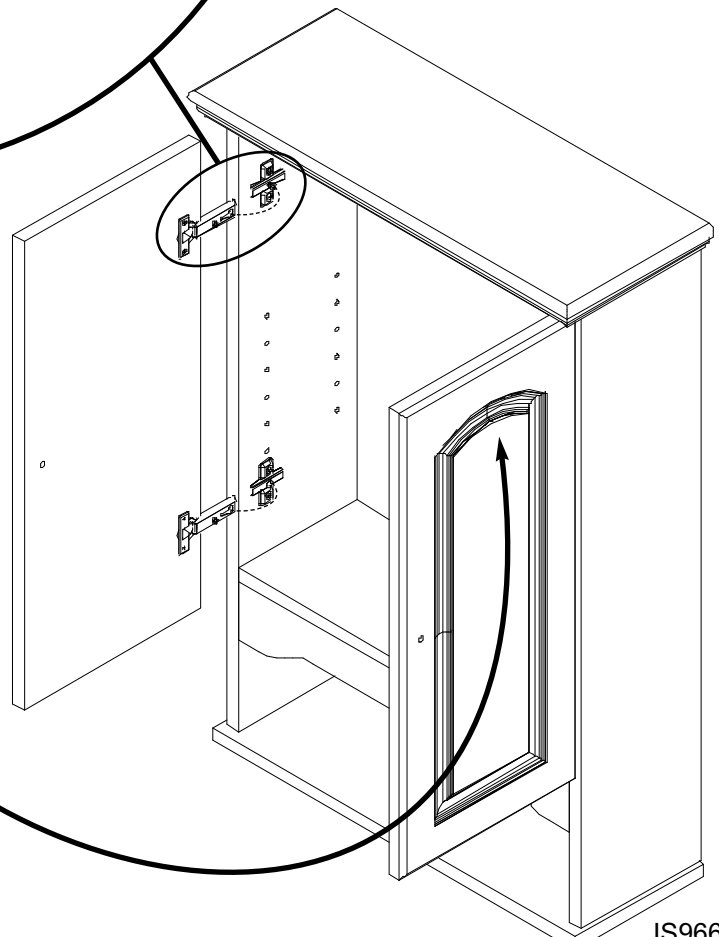
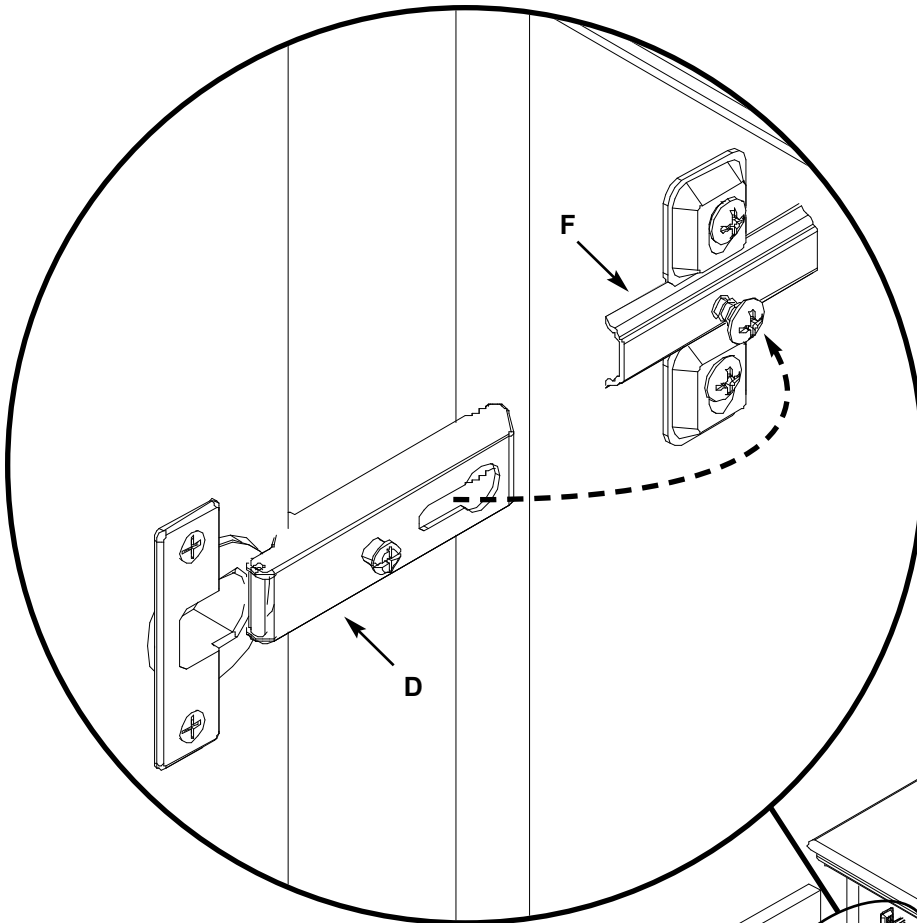
Fixez les charnières (D) aux portes (8).



9. Keeping the arch at the top of the door,
Fasten hinges (D) to mounting plates (F).
Please refer to page 12 for hinge installation
and adjustment.

Asegure las bisagras (D) a los placas de
montaje (F). Manteniendo el arco en la parte
superior de la puerta. Por favor refiérase a la
página 12 para la instalación y el ajuste de
las bisagras.

En maintenant l'arche décorative en haut de
la porte, fixez les charnières (D) aux plaques
de montage (F). Veuillez vous reporter à la
page 12 pour toute information sur la mise
en place et le réglage des charnières.



NOTE: Arch at the top
of the door

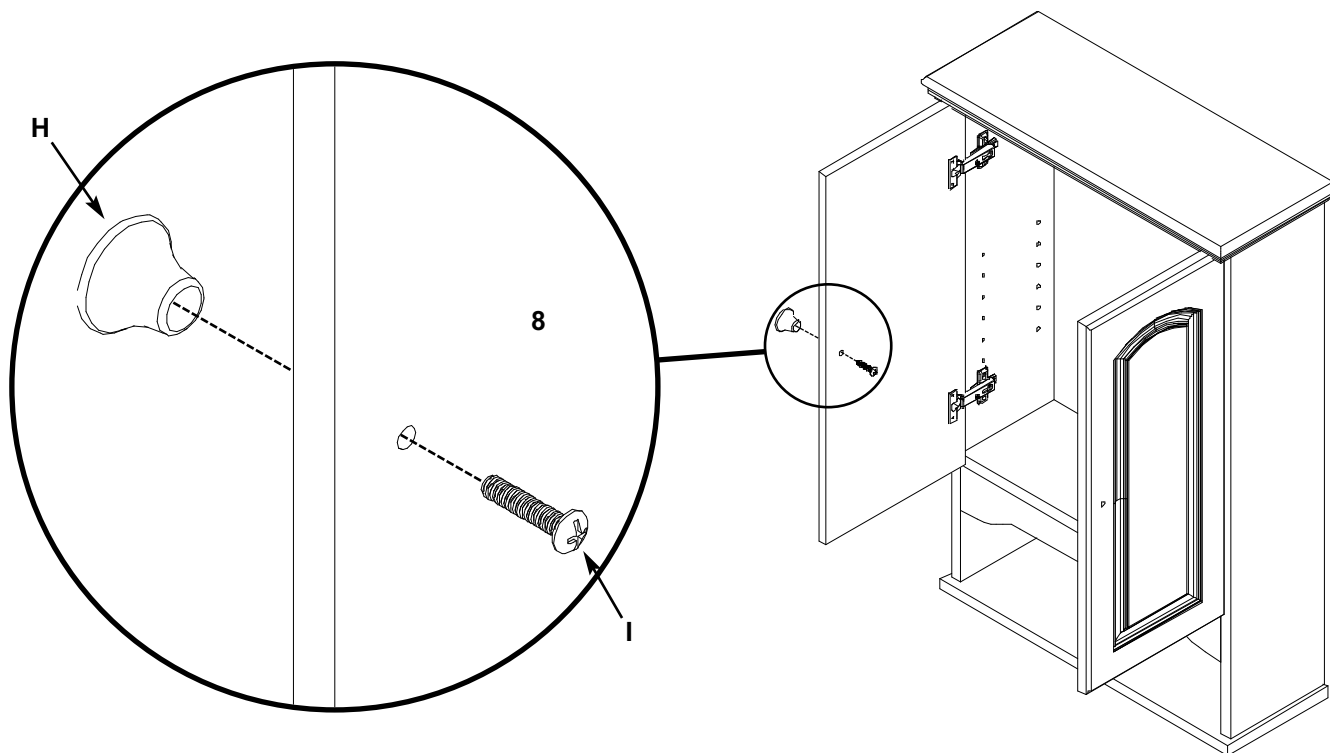
NOTA: Arco en la parte
superior de la puerta

REMARQUE : L'arche décorative
en haut de la porte

10. Fasten knobs (H) to doors (8).

Asegure las perillas (H) a las puertas (8).

Fixez les boutons (H) aux portes (8).



11. Mark the inside top edge of the cabinet in the two places where angle blocks (J) will be located.

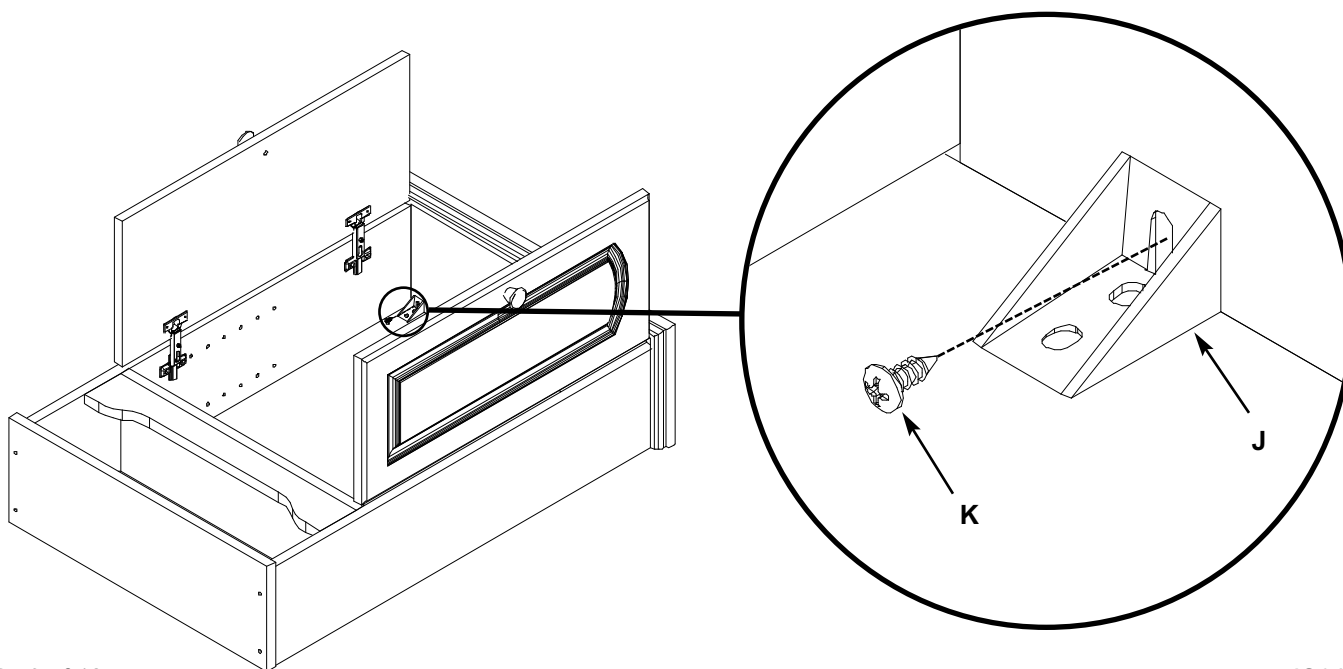
Marque el interior del borde superior del gabinete en los dos lugares en donde las placas de montaje (F) estarán localizados.

Indiquez l'emplacement des plaques de montage (F) à l'intérieur du rebord supérieur du placard.

NOTE: It is recommended that you locate the angle blocks (J) where they will screw directly into studs. Attach the angle blocks (J) to the cabinet with angle block screws (K).

NOTA: Se recomienda que usted localice los placas de montaje (F) en donde se atornillarán directamente en los soportes de pared. Fije los placas de montaje (F) al gabinete con tornillos para cuña (K).

REMARQUE : il est recommandé de repérer l'emplacement les plaques de montage (F) en fonction des poteaux muraux dans lesquels ils seront vissés. Fixez les plaques de montage (F) au placard à l'aide de vis pour coins (K).



12. Mounting Instructions

Warning: Before cutting or drilling into any wall surface, verify the location of electrical, plumbing and gas lines. Cutting any of these may cause serious injury.

Fasten the cabinet to the wall using mounting screws (*not included*). If you do not screw directly into studs, wall anchors (*not included*) should be used.

Instrucciones de Montaje

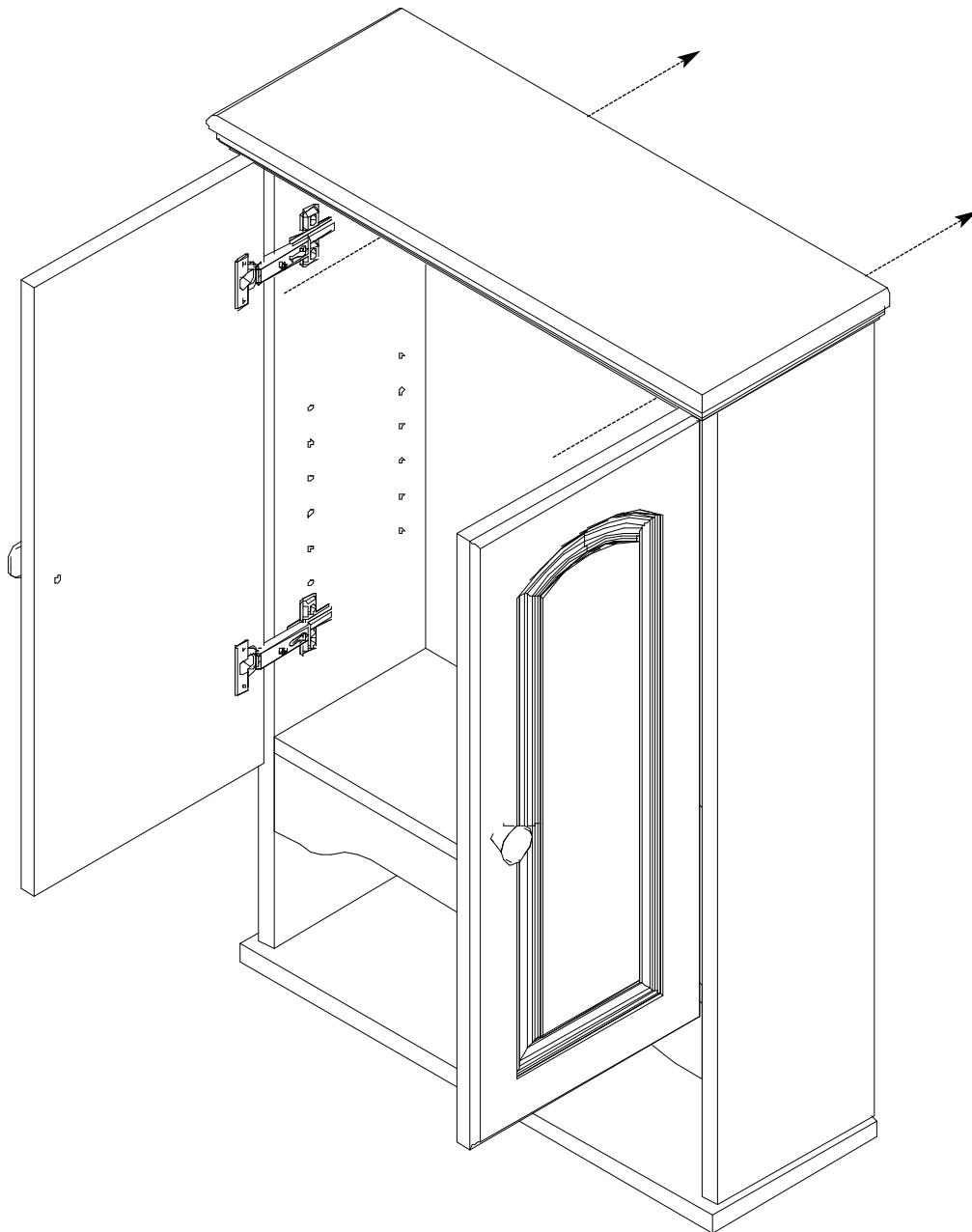
Advertencia: Antes de cortar o taladrar en cualquier superficie de pared, verifique la ubicación de las líneas eléctricas, de plomería y de gas. El cortar cualquiera de estas líneas puede causar una lesión grave.

Asegure el gabinete a la pared utilizando tornillos de montaje (*no incluidas*). Se deben utilizar anclas para pared (*no incluidas*) si usted no atornilla directamente en los soportes de pared.

Instructions de montage

Avertissement : avant de découper ou de percer toute surface murale, vérifiez l'emplacement des canalisations électriques, de plomberie et de gaz. Des blessures graves pourraient survenir si l'une de ces canalisations était sectionnée.

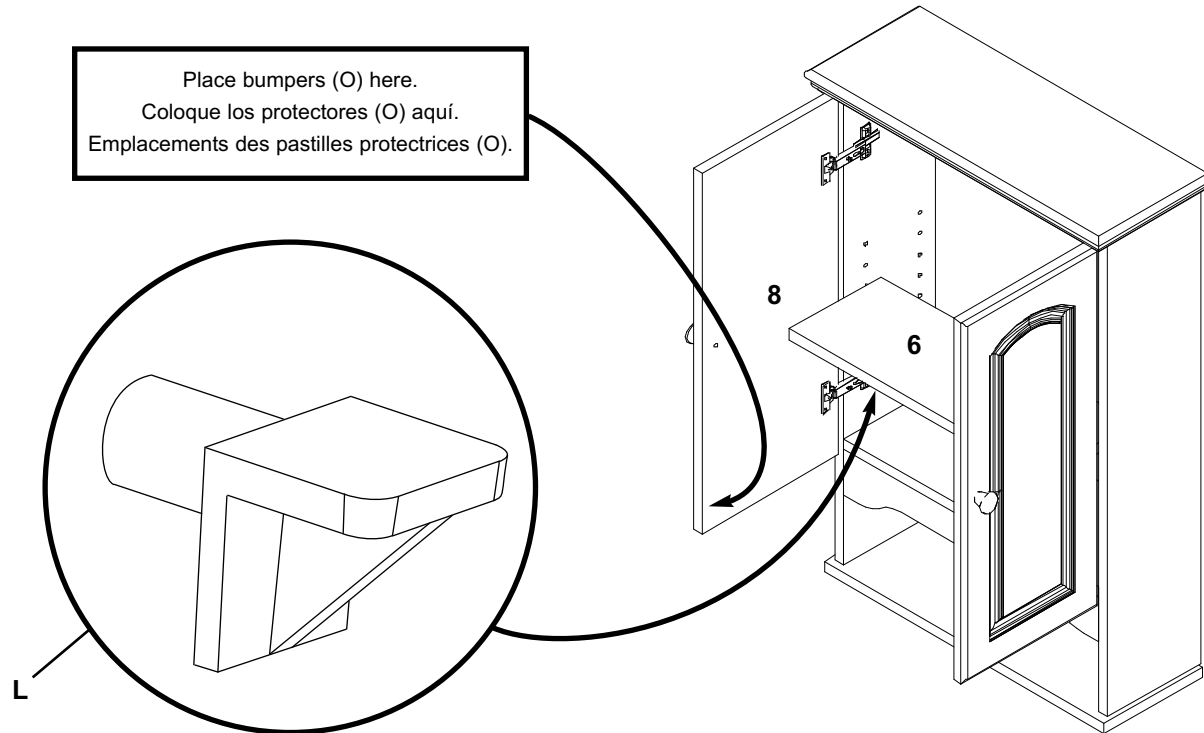
Fixez le placard au mur à l'aide de vis de montage (*non incluses*). Si vous ne les vissez pas directement dans des poteaux muraux, utilisez des chevilles (*non incluses*).



13. Place adjustable shelf (6). Place bumpers (O) on doors (8) where they will contact fixed shelf (4).

Coloque la repisa ajustable (6). Coloque los protectores (O) en las puertas (8) en donde entrarán en contacto con la repisa fija (4).

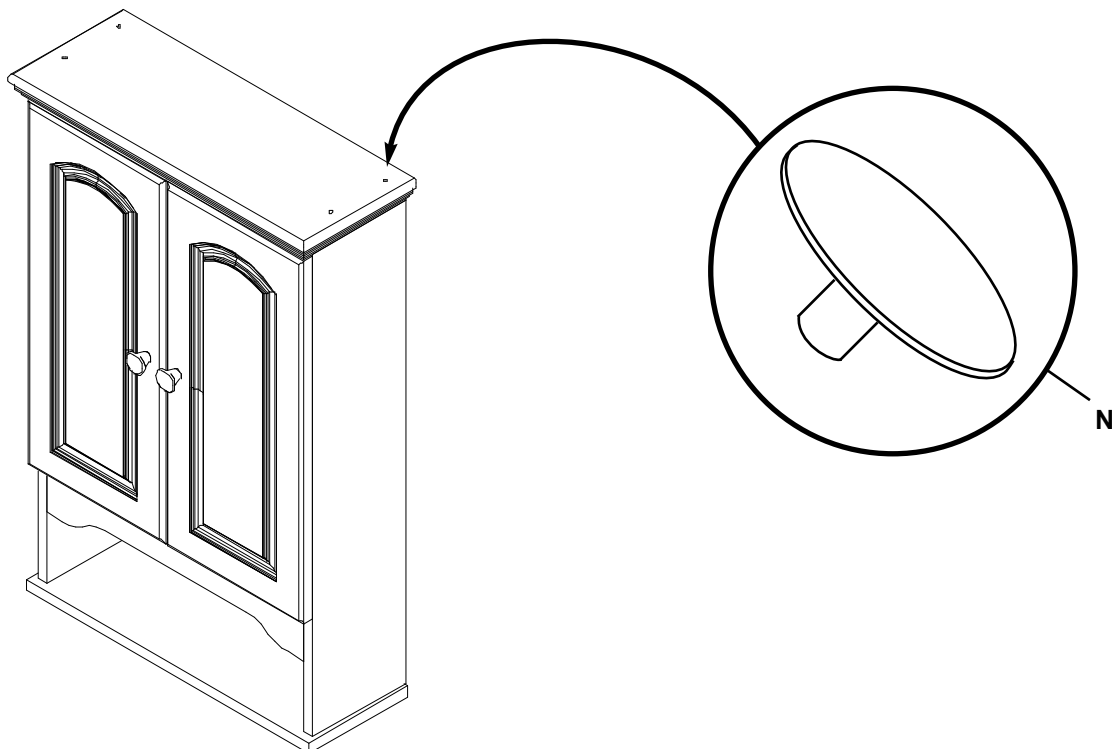
Placez l'étagère amovible (6). Placez des pastilles protectrices (O) sur les portes (8) aux endroits où elles entrent en contact avec l'étagère fixe (4).



14. Cover large screws (A) with screw caps (N).

Cubra los tornillos grandes (A) con las cubiertas para tornillos (N).

Appliquez des cache-vis (N) sur les vis longues (A).



Hinge Instructions

Instrucciones para colocar las bisagras

Instructions concernant les charnières

Hinge Assembly

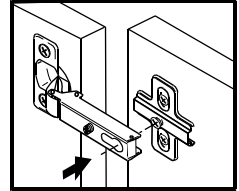
Ensamble de las bisagras

Montage des charnières

Engage hinge keyhole with screw on mounting plate.

Alínee el orificio de la bisagra con el tornillo en la placa de montaje.

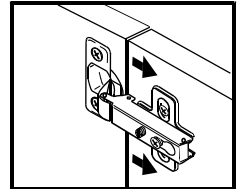
Placez la boutonnière de la charnière sur la vis de la plaque de montage.



Slide hinge arm onto mounting plate.

Deslice el brazo de la bisagra sobre la placa de montaje.

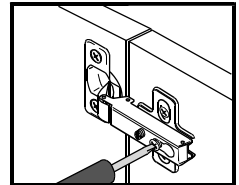
Faites glisser le bras de la charnière sur la plaque de montage.



Secure hinge with this screw.

Asegure la bisagra con este tornillo.

Fixez la charnière à l'aide de cette vis.



Hinge Adjustments

Ajuste de las bisagras

Réglages des charnières

Lateral Adjustment Screw

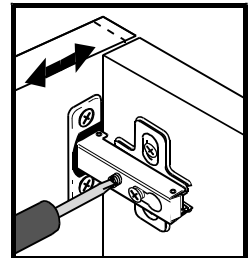
allows for adjusting the door 2.5mm left or right.

El tornillo para el ajuste lateral

le permite ajustar la puerta 2.5 mm. hacia la izquierda o derecha.

La vis de réglage latéral

permet de régler la porte de 2,5 mm à droite ou à gauche.



Horizontal Adjustment Screw

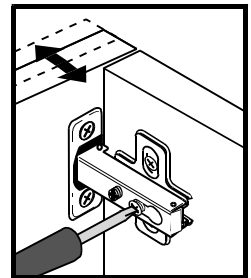
allow for adjusting the door forwards or backwards.

El tornillo para el ajuste horizontal

le permite ajustar la puerta hacia adelante o hacia atrás

La vis de réglage horizontal

permet de régler la porte d'avant en arrière.



Vertical Adjustment

allows for adjusting the door up or down.

El ajuste vertical

le permite ajustar la puerta hacia arriba o hacia abajo.

La vis de réglage vertical

permet de régler la porte de haut en bas.

